MONTEFIORE
MS.
31
HA No. 454
LIBRARY

4571

ר"ל אלקיר 34

[illegible]

[illegible]
[illegible] ויהי רעב בארץ
[illegible] ויגר אברם
[illegible] ואל
[illegible] ויקרא
[illegible] ויעקב
[illegible] ויקרא
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

NUMBERING OF LEAVES 4 THROUGH 9 FOLLOWS THE ORDER IN THE ORIGINAL MANUSCRIPT

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ונגאלנו מיד כמו שהיה לו יתברך לגאול
מצרים והבטיחנו מתחילה ואחר כך נגזרה
גזרה שלא נגאל בשום אופן אחר שלא
ונגלה אל מלכנו אז נגאל אחר שנגלה
ונגלה לנו ולא אחר שיגלה מלכנו אמר לך
שלא נאיה ומגלה מלכנו מעל גוים
ומגאל בך אל אם כן לא אמלא מה אעשה
אם תביה כנגד והתעלם מבלבד שלא
ולא אזנך תשמע לאלה יכון קרוב
ואלה תגע ישתחוה בחסד אמונה
פיאיה אל תי מבלתה מגגה מלך פיקדנו
ויסיר מעל הגוים מאשר נשיתי
ונשחלך גאולך ושלא גאלנך ואנה
תעלם יסלי אמיגה מעיר חמיתה
ויקבלה ומגאה כלך בי אשר
שתיתם מעל הר קדשי ישתו כל הגוים
תמיד ושתו ונבלעו ועלמה תגע אין

לעשות לה יצרה חתה יסתבלנו אלוה
לארץ בגולתה ויסלגו פנים קדר
אשה ר אתיל אלה אשה אחור אין תמיד שקוד
כלי ושמרה לבלתי לה" מעה בנבלה" יהי
מעה בלי יסף ויקחלבב" ושאהב" ויקרא
ולא יתבלע מעה" אלה ת יתבלה לארץ מעה
ויורתה לשלל ושבה" לחרם מה לשנו
עלה אבתה ולא לגרעה פרחה מעגל
מעה נקל ובהרלון תהום מלמה והיה קלה"
נקל והיה בית עלב אל ובית יסף להבה
ובית שאול לקש" ויסתה מעה נפעה פיהם
עד לא מעה לה לוד ולא לאמנה נקומה
בלי נתה נרמתי מלום ביד עלי ישראל
נקל ונבן מושיעים" ויהר אל לחפש לעמלה
בלי מה יהיה לנו המלחמה" לחנה הו אלי יתקס
מעלה בראתה למשלה לא עשה הוא אלים
בלי כלי ולא הרשון אלמנו ואדנו ודוקה

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

שלהון אלמנות ומכשילן אותם בדרך הלשון
עם מנין האותיות שנגזרין אותן מדברים שבין איש לאשה
מתחלתם שהרי תבא יבא ואתה תבא יבא ואתה
ובנשו אותם מלות מלרון אמרם לבנשיך
ויתנקם מעד על מלרי מלשיחתי הנמצא
לזר שהרי אותם בדרך נשלח נצבים הנ והו
אומרון ואשך אמרינה נשמע אועל תבא
מי שלחתה ויקל הרבון גוים שלון שלו תבא
יפ רינשאנתחאם לכם מן אנאהכם וינגלו
שלום תלבינכם ומן מנאחלבם וירבגו שנות
חנם מן בינאלם ומלבבם בטח ושקט ושלוה
ויתבנו לכם מנאנאלם בם פואתורה מן
ל בדרלות בדרך ונתתי שלום בארץ ושכבתם
ואין מחרד ולבלתי יחבת מנא אועל
ביה ויקל ושבו בנים שלום ושלונבם
קול בשורה מבטל הבשורה מבשרא
לכם בל שלום בדרך הנה על ההרים רגלי

[illegible]

וישב יעקב

וענין הנבחר

נתוחסד ומשלבונו על ראשו ורעב

יתברך שמו שלמ מלה הקלה לעקוד עמדנו על 1
והביאה לראותה. עמדנה בעצמו קרוסיונה. עמדהוב
בגלגלה עצמיה. עמהעאשס באבתהאג רבוביה
לגבי נגן סאיר מלבוקאתה. והו מגמלהם עבקא מן
פירותה. ויקולהם הטב עבדאיך מן נשמה
ומלאלאתה. ויגעל פיהם רצאה ומלאה ואחרותה.
ויגרלהם מן עבדאיה. עלי סגראפ עלבאיה. ואן
עלי ישאה עלתנה מן עלי יכמ זלא הדודי לעשיתה
לך מגדר מדאשיה אחריות ולוקרב אחר לא נעשה
ואומלענתי תקום ואמ. מן פלה שאלהם פנעוד
ואמלענבהם. מן אחנתהם יעבר ויפלהם יעלי
שאהם. ודשבנ מקדאהם. ואשחר בלא ואמלהם
ומלהם ברחשלה. ואמלהם בנגעאדנה. ואשאל

עליהם מן פרסה לבוגדים פלסו בי טאוגתה
והגצו וצאוגתה כך ון כרילו מינו ונד עו עליל
אכדל למלוך לגבאגדה ואוקהדהם ואצנבף ל
עסאכר לקאהדה ואוכרהם ונשל אשכאדן למצנין
למנבסריין לנגדלין ועלו מקדאדהם ודפע שאמת
וגנלילהם מכסוטה עלי ארקאב אנלאהם חלי
אהלבוהם ואנגמהם כך בדרי חילוג וילך
גמינד בגב לאכות למקדלסין לבכיין לבאריין
לצאדקין לטאהדיק עלי אנלגל אוואמלה ל
צאדקה וסלבו בי סלדקה לחצלהם ל
סטוהאת לבארקה ואלטהם לן תגב בסגלה
ואדם כאנה וגנלה מסתגל להם ולדרייהם בלי ל
אבל ולך גמינד בסבב תיבתיהם לנהלה
וצאוגה ואוגאמלה כך ואכרי מנגו ונו אקו ל נבי
עגא מן אסנגל לכלק תגב גמינהם פגב ואחסאן
והוישב גוד גדקן ובגורה וסגלה ואחסאנה
אוגד לנגלם ואבתדנה מלגא שי כך אני אמרתי

עבדאו והשרות כלכשר דרכו על הארץ וקשו עלה
תגר פור ממנו ודענת דרכיך לה פאהלכה לה תגר
ואערמהם מן עוגול פבלגא גו בני גה ארעא עמם
לה תגר מקדאר לאברים ואבתרי יעקבהם ובני חם
כוש ת ובני כוש סבא ת וכוש ילד את נמרוד ת ס
פטלגא נמרוד על תלך לחלה לרדיה וגחר ל
רבוייה וארעא בלאלהות וכדלך גרי לרור פלה
וכדלך פעגל מנ שעיר וארוכ פאה כלר שאנהם
ומלם מקדיאו הם וגעל מנהם מלכים ולופים ובת
יחוסים פי לחור וכתם ערד מל כהם ולעסב לי
להם ומנ הדה פאו וכפרו ופהו ענ לעאנה הנ
במדבל מוא הביים פי פרשו ישלח ענ אח צבענ בעל
אמו והולד ממלנה ענה וכדלך בעל בלתי והולד
ממלנה אה ליבמה פמלא נשות הוג בהא וכדלך
ליפ תחוג בהמנע בתו פגלרע אנפלהם לה תגר
ותפלהם ותרלהם ענ בלה ולם נאר ישראל
ידרהם יקרל אח דלך מותלה למלך באם ענרה

גואהר עטימה גליה נפיסה מסתכרה והיתה
בחצא ורמל סבקא עמלה מחתסק בדלה ברמל
ולחצא ומחתסל בתסתישה לי חיות אם וגר לגואהר
סבקא כלמא וגר גוהרה סירמי דלה לחצא ורשה
וישתגל בתלה לגוהרה ויחתסק בהא ויצור להא
ענהה מעיה עטימה סבלה פנגל לאמלה תגנ
בקא משתגל בלאמס ויכתב נסבהם לי חיה יתשי
בינהם שריק סיתיה אוליאה לאמס גמיעהם
וישתגל בלמדיק ואמורה ואחזלה מא אולל כלבה
לעגלכ דבר לחרנ אדם שת אנוש ובקייה לי
ידורות נסבהם ויעמאורהם לאחל בנבי לאבר
לי חיה צדר נח עה ומצא חן בעני יי סרסק לליע
אליל לתיקבלה אבר ישתגל בנח ואחזלה ונבאה
ואמרה ואתאה כה לה תולדת נח ויאמר ג לנה
וכרלה בנגר נח דבר תלה לאמס ותלה לאגיאל פ
סתרופים וכפלהים וסבשתים וסבג ושלה וגורה לי
חיה נשא סראג לנגלה ריא לגור אבר אבי נה

אמאם

אמאס לנעלב ונגמאורתה וסבב בקאה ותבאתה
ונמרתה פאשאל לה תגב עם אוליאך לגאול
גמיגהה ואנתגי באבה אבי ואמרה ואוצאה
ודבר גמיע קצה כך ואמר לו לאבי לבלך וגמע
אתצל בדלה וכולך תאלר לאבי נסל באמל ונעל
גיר באמל ברבר נסבה לגיר טאמל באסבטאר
כך ותלר לו אות זמרקוזיך תי ובאיהכ וך ולה תולדת
ישמעל נביותוקדר תי לי חיה אתצל לאמר בצה
כמיך אוליאך לקבאיל ודבר נגוזרש יצה כך ולה
תולדת יצה תי גמיע קצה וכולך אי אצא יצחק
ואולר לה נעשו ויעקב ואסתלט נעשו בשגיר סרט
לנעשו לה תגב יחיסם תלומיהם לו חה תלדלי יעקב
רמץ לה תגב אוליאך לנסב גמיגהם ואבי ותלם
כי אחזל יעקב ומיז אתצלמה כך ושב יעקב במגא
תגרלך גמיגבה ך וחסר מגנן ונך גו גי לחסר
לרי אמלבה לה תגב לנעלב כך אנו אמרתי גו
חסר יבנה תי למאוגר אל לאורות מלהולכם בין

ראה תנ פשוטה בה אברהם לפונה חביבה וכלילה.
ואדברה לה מן אול בלתה לנעלם כה וחסדי מענו
ונ מעולמו שלאדם עד גנולמו שלאבר וכה תתן
אמת לינק חסד לאבר לבונה תלנ תנ עליה אמה
ידא השם כה כי נעתה ידעתי כי אתה וכה עליאיו
וחסלה לבבנו ינק: כה וצדקתו לב: ולה לבוה
שלר בריתו לדי כרת אתו מנ אבר גדה כה א
אשר כרת את אברול וג והו לדי תבנ סנה אבו
גדה נסלה כיהא ואמתתכ וצאיאה ופנל רצאה
כה ולזוכרי פקודיו לנשותם: ובדלה אסתחק
ראתה לארץ כה לאתן לך אתן את הארץ בנען
וכה ואת הארץ אשר נתתי לאבר ולי טה לך אתנינה:
וסכם פיהא ואסתקה כה וישב ינק בארץ מגורי
אביו בב: לאל לשנ ארץ ישר מקראותם: כה ולך
לארץ מנא: ולנדיק ארץ ישר מקבלנא כה וישב
ינק וג ראו וישב ינק באל מא כאא ינק בה בחוזה
לארץ לי כאא תחסב לה אוקאמה: פלגלא מכם פי

ארץ ישר׳ אם בבקצה פיהא שאקשומה. כקו ישב יעקב
קזל כל מסאן אן יקון פיה ושב פרעצל עקיבה ציקה
ונבלי כקו וישב ל יצנק וישב ישר׳ בארץ מצר׳ עקיבה
ויקרבו ימי ישר׳ למות. וישבו לאבל לחכ׳ עקיבה
ויקומו לצחק׳ ק׳ וישב הענב בשמים עקיבה ויחל
העם לזנות׳ ק׳ וישב יהודה ואשר׳ עקיבה ויקם יא
שטן וכדלך הנא וישב יעקב עקיבה כי אחד לבני
אבל שאולה׳ בארץ מגורי אביו׳ לצריק גרים בה
לבוזה סאני מתלאשא׳ אבר׳ ק׳ ודותשב זנבי ע
יצחק׳ ק׳ וישב יצח כגרר׳ יעקב׳ ק׳ נב לבן גרתי׳
אולאדה ישר׳ ק׳ לחלב להם כי גרים ותושבים אנ
דוד׳ ק׳ כי גר אנכי עמך׳ עזרא׳ ק׳ כי גרים ול אנחנ
לפניך לאא לצריק ענר מא יסתרלק פי הדה ל
עלם יגי לשטן ויקטרג עליהם ויקון יכסאהם חיי
הענו הנה׳ כגרה׳ ק׳ בארץ מגורי אביו׳ לאא לאבות
מאנו יגירו אהל לעצב וידכלון בהם תחת כנפי
השכינה׳ כגרלה׳ ק׳ בארץ מגורי אביו׳ לאא אבר

ק״פיה ואות הנכסים אשר נשו בחרון וכי יעקב קר־
הסירו את עלי הנכר והם עתרפים עלי לבבים כיק
ויתכו ע״ל יעקב א״ל אלהי הנכר וקו ואות הנזמים
יריד בהם אשר באזני עלי הנכר כיק ולאותם נעוד
מסף והב עליהם ועלצלמים עלי שבו אותם מעיר
שכם ואמא יצא פאה לה רכר פיה שי לרלה
אחתיאג יקו הנו ארץ מגורי אביו ע״ל תיקרא
מגורי עא מגוריי אביו ע״ל תולדות יעקב יוסף
מן עמתעיים אנה פאה יקו ע״ל תולדות יעקב ראובן
לאנה עבכור ובכ״ל ענגד מא הלך ראובן ובלבל
יצוני אביו אנתקלת עבכורה מנה ונעלית ליוסף
כיק ראובן בכור ישל כי הוא הבכור ובחלנו יצוני
אביו נתנה בכורתו לבני יוסף בן אשר סבלילה ק
ע״ל תולדות יעקב יוסף וקעלו אינא זל אא יעקב
כים מנא ע״ל ארבע עהרים עא בסכב רחל אם
יוסף וקעלו א״ל וכל תולדות שהוליד יעקב כים
תו עו עא בגרירה יוסף ולמנא ולרת רחל יוסף

ק יעקב לבנו שלחני ובה אלמקו ול כבלך ק לה
תולדות יעקב יוסף ואי צא אל רמות דיקונו שליוסף
סאנת תשבה רמות דיקונו שליעקב וגמיב לדי ערץ
עלי יעקב ער ץ מתלה עלי יוסף גולר מהול ויוסף יעקב
גולר מהול יעקב ולרת אמה שנים עשר ויעקב ויוסף
ולרת אמה שנים יוסף ובנימין יעקב רועה צאן לבן
ויוסף רעה אחיו בצאן יעקב תצעבת אמה פי
ולאדתהא כן ויתרצו הבנים בקרבה ויוסף תצעבת
אמה פי ולאדתהא כן ותקש בכלתה יעקב אכר
לבכורה מאכיה עשו ויוסף אכר לבכורה מן
אכיה ראובן יעקב גאב עלאביה כב סנה וכלך
יוסף גאב עלאביה כב סנה יעקב תזווג בחוצה
לארץ ויוסף תזווג בחוצה לארץ יעקב רזק אולאד
בחוצה לארץ ויוסף רזק אולאד בחוצה לארץ
יעקב ק גנבתי יום וגנבת ליל ויוסף ק מי גנב
גנבתי יעקב נתברך בית לבן בעבורי בן ויברכני
יי בגלליך ויוסף אי צא כן ויברך יי את בית מצרים

בי יעקב גאר מנה אביה. וכדלך יוסף כך ויקנאו
בו אחיו. יעקב טלב אביה יתלה כך יקרבו ימי
אבלאבי ואיא. וכדלך יוסף כך ויתנבלו אותו להמ
יעקב נשטם כך וישטום עשוא יעקב כדלך יוסף
נשטם כך וישטמוהו בעלי חצים. יעקב לו אותו
המלאכים ויוסף לו אותו המלאכים כך וימצאהו
איש וישאלהו האיש. יעקב נתגדל בעלידי חלום
ויוסף נתגדל בעלידי חלום כך ונחלמה חלום. יעקב
ירד למצרים. ויוסף ירד למצרים. יעקב מת בגלעד
ויוסף מת במצרים. יעקב חלף ולדה אבה. יעקב
לי ארץ כנען וירדפנה העאך. וכדלך יוסף חלף
אבותה אבהם יעקב לוה מארץ מצרים לי ארץ
כנען לדרפנה העאך. כך וישבע יוסף את בני
ישר לאמר פי אהבם וג יעקב נחנט. ויוסף נחנט
כך ויחנטו אותו. יעקב המעלה מייתת מארץ מצרי
לארץ כנען. ויוסף ויקר משה אבה עצמו יו עמו
מלדלך שה תולדות יעקב יוסף. היה רועה שהיה
רועה

עצמו. את אחיו עם אחיו. והוא נער לבו"ה תרגמ
מנהם מהל לגלאם מן לגר. סהן יתטלגון לה
בצורה לנקצייה. ולהלך ק ויבא יוסף את דבתם
רעה וג וק אי"צא והוא נער. שהיה נער ונומר
אנני אנה כאן מסתיד"ק מנתבה משתה מן יעור
משנתו. נשי אביו. לאן יוסף כאן יכרמהם ויהוג
עמהם מנהג אשת אב. שלי הוא חייב בכבודה. לא
מנהג שפחה ולהלך אסמאהם נשי אביו. ויבא
יוסף את דבתם שלבני בלהה ובני זלפה. לאנה
ערף אביה באמלים הם מעבין פי טריק מסתקימה
כך ויבא יוסף אי שלבני בלהה ובני זלפה לאביהם.
ק לאביה באנהם משתעברים בבני השפחות ויהיו
בהם מנהג עברים. כך ויבא יוסף את דבתם שלבל
אחיו. נקל ענהם לאביה באנהם עתעים עיניהם
בנשי עם הארץ. ראו ויבא יוסף א דבת שהם אוכלים
אבל מן החי. והם אפי בשעת קלקלה שוחטים ואו
ואוכלים שנ וישחטו שעיר עזים ולג אמור שלי

אתהם אכותה בהם. סבהם לקח יוסף. הוקל ק
ענהם אנהם משתעבדים בבני השפחות. פלולך
לעבד נמכר יוסף. ק ענהם אנהם נשאים עינהם
בנשי הארץ. פלולך ותשא אשת אדונו אל יוסף
ק ענה אנהם אוכילים אבר מן החי. פלולך אתהמוה
בה. כך ושימו לו לכרוי. וקנא כל המדות בטלו הוץ
ממדה כנגד מדה לא בטלה. פאמלה תנ יכאפי כל
אחה חסב אפגמלה. לשבטים אוגבו לעבד נמכר
יוסף. פלולך קי כל פנה נקול עבדים הייני לפי
ק ענא אעתבר חל לשון הרע וענובתה ונטמתה
אתמלה וקוה דעבה ושלה עדאבה. ואלא באת
יוסף לדי לים תבלם שלא בעכיר ותבלם בלחיה
וסאם קצרה רדע אכותה ורגונהם לי לטריק כך
ויבוא יוסף א דבתם ק ל אביהם ולא לאדם אחר.
ומנה הדה ואכרה לה תנ וחצל לה לנקאב נגלי
עגרה וסגם נאפתעבד ונמכר ד מראר פלדי. ספר
לשון הרע על חבירו ויבתרע פלאם לים לה צחה

ענר

ויתבלם במא לים נטר פגנל אחת במה וכמה אל
ענקאבה יבא שדיה עלהתנו ויתבת פי קולא דור
נא ברת יי בל שפתי חלקות למא לאל קולה ויביא
ולו אנה תכלם בלעצחיה ואמא עלי יבתדע כלאם
לם וקע פהו סמי מוציא רבה כה ויוציאו רבת
הארץ וק ומוציא רבה הוא כסיל וקעא מעתבר
אתה לשון הרע ושדה ענקאבה והמקבלו יותר
מן הראומרו יוסף אומ לקה אחת סגק פי עסגק
בי סנה ויענק שקיבלו לקה שתים צרת יוסף ומילק
שביה בב סנה וכמתל מא דכר פי שאול אל
לשון הרע קתל ד דואג עלי אמרו ושאול עלי קבלו
ונוב עיר הכהנים עלי נאמר עליהם ואבנר בן
נר עלי כאן קאדר ימנע שאול ולא מענה ולא
רדה ולדלך קנא כלמי שיש פירן למחות ואינו
ממחה נתפש שרח דלך אל אדא פאן לשכן
קאדר ירד לאנפאן ען לבטא ולא ירדה פאנה
הו עלי אסלא ותנגרא וישר אהב את יוסף

מכל בני כב זקוני שהיה זיו איקונין שלו דומה
לאביו ואיצא לאמ בן זוקן חביב ועל אמ בני מן
בן זוקן והי אצגר מנה לאבי בן זקונים לאמה צפה
ברוח הקדש באלה ימונה פי זמאן שיכוייתה כף
ויכלכל יוסף את אביו וא ועשה לו כתונת פסים
קולל שמגעת לפסידו וק איצא פסים פם מכלמין
אענני באנת מגאהדה מן שואן כתירה מן כל לון
שבר וק איצא פסים עלי אסס מואולה ואסתאדינה
עלי אבאנו להם פסים נטריקון פוטיפר יוחדים
ישמעלים מדינים וקלן איצא פסים שהפיסו
עליה אענני אוקעו הרענה בינהם מן הו לי יוחיאו
לאביהם וכונת לקרענה באסס יהודה וגאבהא לי
אביה וק לה הכר נא הכתנת בנך האל פלילך
וחל פי לבאן בעינה כף הכר נא למי החותמת
והסתילים ה וירא אחיו כי אתו אהב אביהם מא
ומן הנה קנא לענו לישנה אדם אתבנו מגשאר
הבנים אענני אולא באן לבאנסאן אולאד כתירה

פלא יפצל אחריהם עלי שאכר ולא יטהר פיה
מחבה זאירה ולא יעטיהא שי זאיר עליהם לאין
בסבב עכתיעת פסים עדי פעלהא יעק ליוסף ראיתה
פיה מחבה זאירה עץ אכותה פאוגב להם ישנה
כך וישנא אתו וקצרו ידתלה פה ויתנבלו אתו
להמיתו ואלא שאמר בהם אלהים אסאעוה לעבר
ניתגלגל הדבר וירדו אבות למצרים וקעה פ קו
ולא יכלו דברו לשלום לאיך מתוך גנותת שלשבטים
נעלם שבראם באעהם לים סאם ענהם דגל ולא
יתכלמו אחת בפה ואחת בלב כל בכל עדי פ קל
קלבהם אטהרוה כהן ולא יכלו דברו לשלום ולים
פענו כמתלמא פגעל אבשלום עם אמנון כך ולא
דבר אבשלום עם אמנון למרע וער טוב בי שונא
אבשלום את אמנון וה ויחלום יוסף חלום וה
ויאמר לאחים שמעו נא בבקשה מכם שתשמעו
חלומי כך שמעו נא וה מסיר שאנביא יובהם ידיה
לעפן בעינה כך שמעו נא את אשר אומי והנה

אנחנו מעמיס אלמיס וג׳ אעתה תגמלו לגלל
ואנו נגמול לגלל גלתכם פסדת ורוודת וגלתי
תאבתה לם חצל פוהא תגייר כך ולה קמה ל
למתי וכ׳ ויוסיפו עוד שנוא אותו עוה הן יכלמהם
בסראגה וכמחבלה פיהם מחבת שאפוה והם
אזראלו פיה בגנה כך ויוסיפו עוד שנוא אותו
על חלומותיו לרי חלם אותם כרה בעד כרה
ונגל דבריו שהוציא עליהם רבה וקנא אעתבר
קרה לפלך תגב ונטמתה ושאים מרותיו בחרת
בטרורים לאמפי בש ול לשי לרי יכון בה לשסא
גיר לשי לרי יכון בה לגרץ ולוח תגב ליס יכון
כרלך בכל לרי יצרב בה פברלך לשי בנעה שפי
כך כי הוא טרף וירפאנו יך ויחבשנו וקכי הוא
יפאיב ויחבש וג׳ ונעתבר מן יוסף עוה לרי אמר
לא נגלי יד חלום ולא חצל לה רפנה לשאלו ונטמה
לנוקר אר ואכר לפלך לא נגלי לי חלום ובמתל
מאיק לה מרפי אחרי הורינגא אותך את כל האת

אתה תהיה נכ"ה ומן צרקות יוסף וצלאחיתה
ונלי אנה עלם אין אכותה בגצוה בסבב לחלום
לאוכל ואנה אי קלבהם מנה ומנה הדה לכ אמתנע
אנה יחפי להם אלבארה כף ויחלום עוד חלום
אחר ואל ויגער בו אביו אמר לה בחטרת אכותה
וקי לה איש תצץ אנף תאכר עמלוכה כף מה החלו
הזה אוח החלום הזה בגמסריא המלוכה אענני
מה המלוכה אשר חלמות הל ימכון נגי אני ואמך
ואכותך נתאמרך ונסגר ביין ידאזה כף הבא נבא
אוי יענך נה עלם אין למעאם מסחר למא נאחה
מן כמעליוסף נה ולין היבה למלך כאות עלי ונה
ונלם אין לשמס אשארה עם יענך נסגה כמתל
מא תביין לי פרש וישא יענך אין למלאכים אסמנו
יענך שמש ולא כוכבים יריד לא שכס ואשתהר
יענך לה וקי הבא נבא או ליבנוד עם אכוה יוסף
לחם לאין רחל אם יוסף מאותת כף לה נח צרת
אכותה הדה למנאם לים לה צחה ואקוא ליל

עלי בטלאנה. אל אמר תוסאות. בבמתל מא אמר
לא ימכן אנהא תעיש. פי הדה ל'זמאן קבל תחית
המתים. ותגי תסגד לה. כדלך שלאכרים ממתנגי
ענא אלה תציר עלינא חאכם ואל נחאלא נסגד
לה ולים להדה למנאכ צחה. ונעתדלה ק ויגנר בי
אכיו. ואמא פי לחקיקה פאלה ירידבקי ואמיר
עין בלהה לדי רבאתה מתל אמה. ותחקק יעק
צחה לעמנאכ ורסב עניה לוקת ולתאריך לתי
ראה פי דלך לעמנאכ כה ואביו שמר את הדבר
וקנא אל האולי לשני חלומות לדי ראהם יוסף ל
ואחד נתקיים במתרים והו חלום הלומות. ולאכר
לימות המשיח והו חלום השמש והירח. ודלך
פאן פנד תחית המתים יגו יענ ורחל לי עבר
יוסף מלך מלך על ישר וישתחוו לו ארצה למא
ירו מן אתחאב לעגאיה לה ואנכסאר גמיע ל
אמם בין ידיה ותחול לסרג לעגיים לשר פי
דלך לוקת נלי ראה כה לפני אכרים ובעמיר

ומעשה

ומנשה וגם זרכר בנימין מנהם לאמר למקדש בחלקו
בקר וביום כתיפיו שכן׳ ולישונה תכון הנאך וגמיע
דלך דמזה עה תגה לוסף פי עהלוב תם אל עה
תגה ישלם ענוהיו ויקייב החלומות וסתרונג תמם
מאו גזרה עלי אבו אבי׳ וק לה ירוע תרע וגם סבב
אמ אכלה יוסף מלנו לישכם לדגנו גנב אביהם
ואלהכ אכלטו עלי יבקר ותשוש יעבר מן גהתהכ
פאסתרנא ביוסף וק לה לך נא ראה אות שלום אחיך
ואת שלום הצאן לאמ לאנסאן יחתאג יסל עמ
אמר יחגל לה מנה נפע ויקעגא לעטיק ממונג
חביב עליהן לבותהם לים יתערגנו גמל אחלגלה
הו מסאי ענרהם בלאונפס כה אשלום אה ואשלם
הצאן סלים תוקן יוסף ולם ראדי ונעלי אנה פאל
יעלב אמ אכלוהה יכגלה ובנער הלה בסבב רגא
אביה לם תמגע בל נהג כדבו בסמר וק הכני עלי
לפור וכאן יגיך אבי פי מרה אראם חזנה יהי בר
מבאונה יוסף לה ואמעאה תתבר׳ ישלההו

מעמק חברון חברון פי לגבלולים היא סריקה
לא הזל הלך להשלים עצה נמוקה לתי געלהא
לה תצ בינה ובין חבר נאה לדי הו מרפון פי ח
חברון והוקל תצ לה ועבדום וענו אותם תי ונקעא
באש אבוענו מאנו מלסתחקיים ינזלון לי מצ
מלקיידים בסלאם חדיד ולכים לטף לה תצ בא
ברחלעתה ואדסל יוסף קדלאמהם לחלל להם לאחאם
בנזולה קבלהם כך שלח לסגיהם איש לני ולדלה
ק וישלחהו מלח ויבא שכמה מכאן מזומנים לבוענגי
בשכם נענו את דינה בשכם מכרו את יוסף בשכם
נחלקה מלכות בית דוד ולדלה ק לנך ואת נעמנה
יוסף קבחו בשכם לאנה חלפהם וק להם יא אחותי
מקלאמ אין ברקתונו פלי הנאך תרדנו וימצאהו
איש תא ארסל לה לה תצ ג מלאכים ונלוה מתל
מא ארסל לבמלאכים לי ענך אבין לילו אותי והם
רפאל ובגבריאל וגבריאל וימצאהו איש זה רפאל לאיש
עדד איש הגימפורי רפאל ישאלהו האיש זה עזרא

לאמר ערד האיש בגימלי עזריל. ויאמר האיש זה גדריל
כך והאיש גבריל. פענך מא ראוה אכותה שמעון
ולוי מן בעיר תחאיבי עלי קתלה כך ויתנכלו אתו
להמיתו. וכך ואמרו איש לאחיו הם שמעון ולוי
כך שמעון ולוי. ולילה עגד מא אכר יוסף שמעון
מנהם חבסה עגרה. ק ויפתח האחד את שקו והו לוי
עלי בקי מיוחד מאחיו. לאן ראובן ליס כאן לה ד אר
פי קתלה וכמלתל מא ק להם ל תשפכו דם. ויהודה
מיצא ק מה בנעלה וגבולה וישכר ואולאד לשפחות
פליס כאן להם בחטרתה באקי אכותהם כלאם. לה
בקא לא שמעון ולוי וכמתל מא ק להם אביהם פי
לברכה עדי להם כלי חמס מכורותיהם ולם תם
חמס אענטם מן אן יגי אכיהם להם עדי הו לחמהם
ודמהם מן ענד אביהם ליסתקד אחואלהם פיתגאילו
עלי קתלה כך ויתנכלו אותו לה. הם קלון ועתה
ונהרגהו. ולא תע יקל מן הו עדי יתבת כלאמה אנא
אן אנתם. הם קלון ונראה מה יהיו חלומותיו. ולא תע

כך ונראה מה יהיה בסוף החלומות: כדרלך ק עתו
עיצה ותוכר גם לאמר רבות מחשבות בלב איש ועצת
יי היא תקום: וגם כך ראובן לנפשה אנא בבירהב
ולבטא מתעלם כי כך צר אלה יפלצה מן ירהב
וירגע בה לי אביה: כך למענן הציל אותו מידם וגם
קנאה לו עלכ ראובן אמר לה תנו יכתב ענה כי ל
תורה למענן הציל אוי מלאה לכ כאן יסארהה ולא
יפתר ענה ולא סיענה אם ואחרת: ולדלה זכה ראובן
ואונר מן מצילי נפשות כי לאל כך את בצר
בגלדר בארץ המישור לראובני: כענר וצולוסף
לי ענרהכ קשן אבינא כיירה ענא בהדה לכתונת
פלדה נחק נגזעהא ענה כך ויפשטו את יוסף את
כתנתו גם ואכרוה ארמוה לי לבור כך לנך ויקחוהו
וישליכואתו הבורה גם ויקחהו מכתובה וו לאמר
שמעון וחדה הן עבדי אכדה ארמאה: ולדלה ק לנך
ויקה מאתכ א שמעון גם ובאן לבור מלאן תענאבים
ודאות ועקאורכ כך לנך והבור רק אין בו מים: קאל
מים

מיב איק בו אבל נחשיב ונקרבים יש כו׳ סבקי
יוסף עה ואקה יצטרה עלי הגלים בל ואחר מנהב
ויבכו ויתחנן ויתרלל ויתרקק לעל אלה יחל עלה
ורחמה סבב קבלמנה אחר מנהם כל קסית
קלובהם עליה גמיע כק ויקחהו וישליכו אתו הבורה
ולקה כמתל מא אשתלו וקלו אבל אשמים אנחנו
קנאו אונתפר איש בית בסא לאבא וצלאחיה ב
אולאד סאל כסא לאולאד הם לשבטים אוגב
אבקא רמק ישר פי לוגר כק וישבו לאכל לחם
וישאו עיניהם וא תלה לשיבה הי לתי אוגבת לחם
יאכלו לחם בימי רעבון חתי אבקא לח ותע ומרהם
הם ואולאדהם סלדלה ק וישבו לאכל לחם וכק לחם
יוסף כי למרחיה שלחני אל ויאמר יהודה אל אחיו
מה נעשה ונחלהם יהודה אמא קתלנא אכנא לזכי
לבדי וסלבנא ולה סבאי לוגה נבקא נבקא נקה
נצלי לצלואת לי רתבהא לאבות תסלת הבקר לי
רתבהא אכר תסלת צהריב לרי רתבהא יצח ותסל

ערבית עדי דהבהא ינאק עדי הכ באיזא לכפ[illegible]
בצנע לב מן בצנע כתר עצ מלא צהדים לנע ערבית
סלבלך ק מה בצנע דאו מה בצנע תלב ק להם יהודה
איצא נחן תאני דרגה מן לאמות וחקוקים נמוהכ
בכסא הכבוד פאדא פסבנא דס ברי נמוחק מן
מרתבלא עדי הי תאני מרתבתהכ כך מה בצנע
לאל לחרא לתאני מן אסכ אבר כי לתאני מן
יחק צ לתאני מן אסכ ינאק נ בצנע בצנע סבלך
ק מה בצנע כי נהרג את אחינו ואו איש לנא מן ל
רגבה ולטמנו פי קתל אכינא בגיר דנב ולכ יעור
עלינא מנה בא שאב ואוגאוב ותעצב ושקא פי דאר
לאבריק לאל אדא אקלבת לבצנע בצנע תבקא עצב
משתך מן בנעצב תלי בנב עדי הי לאם ואוגאוב
ומענני בלאט יהודה אלה יקו לאכותה מה לנו כי נביא
לנפשינו נעצב לכו ונמכרנו לישמעאלים פלא
אלאלה מנא ופצנלו כרלך ק להם יהודה נתכנו
טריק אהל לעלם כנענ עני מא אלפא נתקלב

לעבר כך נעבר עבדי אל פרעה לכו ונמכרנו פ
פרקלו אלותה מנה וסגנלו כרלך טף לעבד וימכרו
את יוסף לישמעאלים בכסף ויבאו שכם מתבל יוסף
ערי שהר פיה לה תעב וה ויהי יוסף יפה תואר ומ
ובעל הדה לגמל והדה לחסן גמיעה יעבאנ
כב דרהם סורא ובכן עגר רמיה לא לבוד תגדרה
סחנתה ווגהה למכרם מקשרת כוסה מן לענהארב
זלחיאת ולתעאבין לדי כאנו פי לביד ונסבהם
עליה ואיצאו וגה אן אלר לים כאן קצרה פסיעה
אנתפאנ בתמן ואלמא כאנת גאיתהם אישאנא
ואנבאה ומן שלה נכאיתהם לה פלא כונהם
אמאעוה באבלם תמן בעשריין דרהם תגוב
כלואחד מנהם דרהמין שתרי בהם מנגעל לגלו
ולרלך קרעהם לעבי עא וה פה אמיה עגל שלשה
פשעי ישר ה צריק ואביהם זה יוסף עדי אמאעוה
פב דרהם אשתרו בהם מנגעלים לרגליהם כה כ
בעבור נעלים השואפים נעל עפר ארץ לד א

אשארה ליקולהם ועתה לבו ונהרגהו ובה אענו
אלהים פאנו מתשובים קתליוסף שהיה דלואביון
וקצרו רמי גתלה מגב ראסה עלי עפר ארץ ודרך
ענגים יפון ישיר בה לי הן זאת מצאנו הכרנו וגם
חתי אחוג ינוח לבי כאיש ענני אנה ימיל לכלאמה
ויקו כתונת בני חיה דענה אבלתהו " וקאיצא נגא
פי קו עלמכרים בכסף צדיק אנה ישיר בדלך
לי חלי ישר פאמפי דלה לוקת ושלמהם וגורהם
עלי לצדיק ולענגיב ולאביונים פי דלה לוקת
ויגאבוא אמולהב ויסתחלת בהם ושקאהם
ויסבבים להם בינ ינזלהם ואתאוהם חתי יגירו
כאלהם יכאיעוהם פי אנפהם כה עלי מכרם בנפ
צדיק ויצגלום למסאכיא וידוסוהם ויכברוהם
ויגבסם רוסהם ויגלהאי לי לארץ כה השואפים
על עפר ארץ כי תקדירה השואפים ראש רלים
עד עפר ארץ תפ וצח אסגאלהם לקביהה לבונהם
קאצריא חילול השם ואגאנה לסאלם לתנ כרן

ואיש

ואביו ילכו לה הנערה יסתשו נגלי לעבירות לעטימה
לרי תפנים אותו וירתבבוהא כאנו יקולו רבשת
איש עטים ואדא כאנת נערה מאורסה אותקל
לבוהא בסרילה פיכוא נגל נערה מאורסה ולבלה
אנטם לבת פיהא חילול השם נטים פימנגנא פי
ארתסאב ולה כה ואיש ואביו ילכו לה והלתקול
אל פאן קצרהם ברלה לראות לי גסמאלה פקט
לא לים סאן קצרהם לא לרפנסה כה למנגחלל
א שם קדשי חלי עהיאב ולאשיא למרוהה עהדם
תגאוזו עלי שאמר פיהא ותעריין עלי הי קנא השם תשבן
לו אה ילב בסא אנהם לב רלהם בל בקון יסתלרמו
ויסתעלמוהם ויצרפוהם פי מגאלם שרבהם ופי מא
יצחהם כה ועל בגדים חבולים יטו ארגל כל מזבח
לאשפאץ לגסאכים למנגחי יקרבהם ויגצבוהם
פי שיהם ואדא כאן נגר ואחד מנהם וקלל יקעלה
ליקלי בה פרצה פיגצבוה פיה ואכרוה מנה ישרבוה
פי כיתה תנבראהם בלה ויין ענגשים ישתו בעדיהם

וגם יו לי פגלה לא מעתה מן לפגל ולאחפאן
וכונה טרד מן הלאמתה למלוך לגבאברה ישראל
ואהלכהם כך ואנכי השמרתי א האמרי מפניהם
יקן האמורי ירוד בה עון גמלה שבענה עממים
ומא באמן פיה מן לקלה ולנעמה ולגבראות
כך אשר כגובה ארזים גבהו וג וכדלה נסיו תלה
לאיאות לנעמה לבראהים ולמנגזאות לדי
פגלהא להם במצרים ונלהים ובמדבר וכדלה
עהפהם במנא אסאתה עליהם מן לביר וכונה תע
אכתצנא בשי לם אכתץ בה אחד מן לאמם והו
אלה גנלתע מלא נביאים ונזירים ומלכים ובני
כן ואקים מבניכם לנביאים ולא ומע הדה לם
נלמו מקדאר לדי אנעמת עליהם בה וגחלו
לאנגיא ונזיראם לנבה ואגו לצאלחים לפעל
לשר כך ותשקו א הנזיר יין וג פלדלה תואנדנא
בתלה למואגיד לצנבה כך הנה אנכי מעיר
תחתיכם וג וצאר מסלבנא בגמיע דנבנא יחאסבנא

בלמאיצ׳ עלי מא יבדר מנא מן דר עדר כף רק ל׳
אתכם ידעתי מלה׳ אעני לסונו אסתלי תכם
מנאיה לציצה מקדם באקי לאמלס ומצלתבב
עלי מאיר לבשר ושרפתכם בלתורה ולבביאו
לתו ולמצות ועליה שאבכם ורגלות מקיאלכם
לקי ארתה מוי לבסם בגמיע אעמלכם כף עלי
כיאסקוד עלכם תי קנא מתלה לשלץ כאולה
ריץ מנגר אתנים מן לטאם לאארד חביבה ויבנר בה
אלאכר מדלה ויבגלה פלשלץ לרי יבגלה ישלה
פי לטלב ויסתקץ מנה פי אלאחד ולשלץ לרי
לוד בה יסתקץ מנה קלילקלל פבלילה פגל לה
תכ מענא אלענאיה לאנלם אמן הנו לרי יבגלוס
ישנאהם פיטל פיטלבהם בלל ברוהם פי אלץ
ואחרי ויבפר נקאבהל פיהם ויהלכהם ויערמהם
מן שגור׳ וישר לרי הם אחבאבה וקריבים מנה
ולציצים בה פימהל לה תלא עליהם ויבתליהם
פלסוריים יסתקץ מנהם גמיע דנובהם קלילקלל

ליחית לא יבקא עליהם רגב כך דק אתכם
ירעתי הנא מן מענגא אכתצאן ולשרפה ול
ענגיה מתלואנגר בשם תב ערפנא לקיבלה
באל גמיע לענוארץ לתי הערץ פי לוגוד אלהא
אנדאר לנא ותחרד ומעביה ונחן גאפלין ע
ולא נסתכלין ולא נתבה ולא נבקיקין ולא
בלנאכד שמור גמיעהא כשרחך לגענרץ ול
אתפאק הדה צלה למקדטר מנא לאל לים יחדת
שיפי לוגוד לאולה ואתיר כה הישאת אתיר
התפיל צפור נלטח הארץ לא אם יתקע שופר
בעיר לא וגמיע לדי יכון פהו תלע יכלר בה חנגיאה
ורסלה מן קבל צרורה ולא יבפי עלהם שי כך
כי לא יעשה יי׳ דבר לא וכמתל מא תגדה תלב
אולכר אבר אכי נה פגמיע מא פיגדה לשל
אולאדה פי מלר מן קבל צרורה פי לוגוד כן
ויאמר לאברי ירוש תדע לא״ ומאנא יענך ואולאדי
ראוים לדיר לגיצרו בשלשלאות שלברזל ולשם
סגל

אחר הדברים האלה. אחר מחלוקת דברים. קשה
אמר מאיר. יתרחר בלבו ויקח לה תבל אמתחת שאבות
אבר יצחק ויעקב ואברהם ואמר לבן ימתחנני לה
לה תבל שו יוסף אמתך צדיק לה מתחאן חורא אמר
אמתחכך אסתר מגהם. כך ותשא אשת אדוניו
עיניה אל. ק לאמר יוסף לה תבל מגמאוני אבר מבית
אבא גנולה לקדבנ. כך והעלהו שם לגנולה. ורב
מא יתמארני לגנולה ויגדני מגמא. ונתמל לקדבנ.
וכדלה אי יצא לה תבל מגמאוני יתגלא על בית
בלילה. אבר ק פה היה דברי. לאבר מגמאה לאמר
עיה וירא שון. בלילה ההוא יעקב ויהלום והנה סולם
מצב וק והנה. נצב עליו. סגלה. נקבל מגמ. ויתגלא
לה תבל עליי. יגדני מגמא כך אדוני לא. ויעב
אלי מה בבית. אדם הרא נבר נגל מתרה קלה
נתקלה האדמה בגבורו ונבורה מגם נגל נערים.
ראבנ אחד לבוטה בלבל מגמאה. ובלילה הלה
עליו הכתו בשמא נגליה. ואמרה לבלילה מגה

ונשמרת לי: פעמים יתנהגו בעלי מדנה חמורה עתי
הי גדולי עריות ויבא על אשת איש בעל אחת כמה
וכמה שאין לה תגי ינקדפה אשר שנקאב כך היחתה
איש אשה יאמר ואם יהלך איש על הגחלים וגם כן
הבא אל כלכלה הן הא מדוני לאידע אמה קשת לה
אמא נתראיל נעלה ונקתלה ונציר פנויה: ק לאא
לם יפסא נבון מכה מטאשים שא ונציר מכת לשון
הם אדוני לי אמב אדיתה הנו מתשלגע עליכא יאכדה
עבדיה בה לחדרי חדרים ובאנת עזה חקוקה על ג
מלחה נאכרת מגדיל גפלאות וגה עזה וקנאת לה
שינני גרגל כהמי הוי גרזאה אוכר: קלהא יא איחלה
הרוב: ואתהוכל מאזר וגה עזה עתי כבית זה שקרי
הלשה ולבן מני ערי עולמים הל יקדר אחת
אהל יפסא נכה כפלאי קדיק עה תגה אם יפתר
אש כמשתי וגם נוכי יה הנה אשנטות וגם
עה אם אוכלא אל יהוה כן ואיך אשה הרשה
הרולה הראת וגם קטא אמטרזה אחונעת

SOCIETY LIBRARY

MIDRASH DAVID HA-NAGID

Y.U. MS. 1378

31
ACCN. No. 45-4
LIBRARY

MONTEFIORE

0 cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
datacolor